



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Via ePost \ Postel
Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre:	Solicitation No – N° de l'invitation
Rechanges de NPEA	W8482-218954/A
Date of Solicitation – Date de l'invitation	
18 mars 2021	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à	
Jeremy Joost D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone	FAX No – N° de fax
Destination	
Specified Herein / Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
At – à : 14 :00 EDT
On - le : 29 avril 2021

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX	4
1.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.....	4
1.2 BESOIN	4
1.3 COMPTE RENDU	4
1.4 ACCORDS COMMERCIAUX	4
1.5 SERVICE CONNEXION POSTEL.....	4
PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES	4
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES	4
2.2 PRÉSENTATION DES SOUMISSIONS	5
2.2.1 PROGRAMME DES MARCHANDISES CONTRÔLÉES	5
2.3 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – EN PÉRIODE DE SOUMISSION.....	5
2.4 LOIS APPLICABLES	5
2.5 PROCESSUS DE CONTESTATION DES OFFRES ET MÉCANISMES DE RECOURS.....	6
PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS.....	6
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS	6
PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION	7
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION	7
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION - ARTICLES MULTIPLES.....	9
PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	10
5.1 ATTESTATIONS EXIGÉES AVEC LA SOUMISSION.....	10
5.2 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ATTRIBUTION DU CONTRAT ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	10
PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT	11
6.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.....	11
6.2 BESOIN	11
6.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES.....	11
6.4 DURÉE DU CONTRAT	11
6.5 RESPONSABLES.....	12
6.6 PAIEMENT	13
6.7 INSTRUCTIONS RELATIVES À LA FACTURATION.....	13
6.8 ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES	13
6.9 LOIS APPLICABLES	14
6.10 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS	14
6.11 CONTRAT DE DÉFENSE.....	14
6.12 CONDITION DU MATÉRIEL - CONTRAT	14
6.13 MARCHANDISES CONTRÔLÉES.....	14
6.14 CLAUSES DU GUIDE DES CUA.....	14
6.15 AMIANTE	15
6.16 EMBALLAGE.....	15
6.17 ASSURANCE DE LA QUALITÉ	16
6.18 INSTRUCTIONS D'EXPÉDITION (MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE).....	17
6.19 RÈGLEMENT DES DIFFÉRENDS	20
6.20 ÉQUIVALENCE DU MATÉRIEL.....	21

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W8482-218954/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

XXXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

xxxxx.XXXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID

240

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE «A» BESOIN.....	23
ANNEXE «B» BASE DE PAIEMENT	45
ANNEXE «C» DESCRIPTION DU TEXTE LONG.....	53
ANNEXE « D » DE LA PARTIE 3 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS.....	65
INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE.....	65

PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1.1 Exigences relatives à la sécurité

Le contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

1.2 Besoin

Le besoin est détaillé à l'annexe << A >>, Détail de l'élément à la ligne

1.3 Compte rendu

Les soumissionnaires peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande de soumissions. Les soumissionnaires devraient en faire la demande à l'autorité contractante dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande de soumissions. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne

1.4 Accords commerciaux

Ce besoin est assujéti aux dispositions de l'Accord de libre-échange Canadien, l'Accord de libre-échange Canada-Corée, l'Accord de libre-échange Canada-Chili, l'Accord de libre-échange Canada-Colombie, l'Accord de libre-échange Canada-Honduras, l'Accord de libre-échange Canada-Panama, l'Accord de libre-échange Canada-Pérou, l'Accord économique et commercial global, l'Accord de libre-échange Canada-Ukraine, L'Accord de Partenariat transpacifique global et progressiste, et l'Accord révisé sur les marchés publics de l'Organisation Mondiale du Commerce.

1.5 Service Connexion postal

Cette demande de soumissions permet aux soumissionnaires d'utiliser le service Connexion postal offert par la Société canadienne des postes pour la transmission électronique de leur soumission. Les soumissionnaires doivent consulter la partie 2, Instructions à l'intention des soumissionnaires, et la partie 3, Instructions pour la préparation des soumissions, de la demande de soumissions, pour obtenir de plus amples renseignements. »

PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande de soumissions par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les soumissionnaires qui présentent une soumission s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la demande de soumissions, et acceptent les clauses et les conditions du contrat subséquent.

Le document [2003](#) (2020-05-28) Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi dans la demande de soumissions et en fait partie intégrante.

- a. La section 02, Numéro d'entreprise - approvisionnement, est supprimée dans sa totalité.
- b. Le paragraphe 5.4 du document [2003](#), Instructions uniformisées – biens ou services – besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : 60 jours
Insérer : 90 jours

2.1.1 Clauses du Guide des CCUA

B1000T (2014-06-26), Condition du matériel – soumission

2.2 Présentation des soumissions

Les soumissions doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de la demande de soumissions.

Remarque : Pour les soumissionnaires qui choisissent de présenter leurs soumissions en utilisant Connexion postal pour la clôture des soumissions à l'Unité de réception des soumissions dans la région de la capitale nationale, l'adresse de courriel est la suivante :

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Remarque : Les soumissions ne seront pas acceptées si elles sont envoyées directement à cette adresse de courriel. Cette adresse de courriel doit être utilisée pour ouvrir une conversation Connexion postal, tel qu'indiqué dans les instructions uniformisées [2003](#) ou pour envoyer des soumissions au moyen d'un message Connexion postal si le soumissionnaire utilise sa propre licence d'utilisateur du service Connexion postal.

2.2.1 Programme des marchandises contrôlées

Pour lignes 14, 28, 31 & 41 :

Clause du *Guide des CCUA* A9130T (2019-11-28) Programme des marchandises contrôlées - soumission

2.3 Demandes de renseignements – en période de soumission

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit à l'autorité contractante au moins 7 jours civils avant la date de clôture des soumissions. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les soumissionnaires devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la demande de soumissions auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère exclusif doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander au soumissionnaire de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les soumissionnaires. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les soumissionnaires.

2.4 Lois applicables

Tout contrat subséquent sera interprété et régi selon les lois en vigueur en Ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les soumissionnaires peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur soumission ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les soumissionnaires acceptent les lois applicables indiquées.

2.5 Processus de contestation des offres et mécanismes de recours

- (a) Les fournisseurs potentiels ont accès à plusieurs mécanismes pour contester des aspects du processus d'approvisionnement jusqu'à l'attribution du marché, inclusivement.
- (b) Le Canada invite les fournisseurs à porter d'abord leurs préoccupations à l'attention de l'autorité contractante. Le site Web du Canada [Achats et ventes](#), sous le titre « [Processus de contestation des soumissions et mécanismes de recours](#) », fournit de l'information sur les organismes de traArticleent des plaintes possibles, notamment :
- Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement (BOA)
 - Tribunal canadien du commerce extérieur (TCCE)
- (c) Les fournisseurs devraient savoir que des **délais stricts** sont fixés pour le dépôt des plaintes et qu'ils varient en fonction de l'organisation concernée. Les fournisseurs devraient donc agir rapidement s'ils souhaitent contester un aspect du processus d'approvisionnement.

PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES SOUMISSIONS

3.1 Instructions pour la préparation des soumissions

Si le soumissionnaire choisit d'envoyer sa soumission par voie électronique, le Canada exige de sa part qu'il respecte l'article 08 des instructions uniformisées 2003. Le système Connexion postel a une limite de 1 Go par message individuel affiché et une limite de 20 Go par conversation.

La soumission doit être présentée en sections distinctes comme suit :

- Section I : Soumission technique
- Section II : Soumission financière
- Section III : Attestations
- Section IV : Information supplémentaire

Si le soumissionnaire fournit simultanément plusieurs copies de sa soumission à l'aide de méthodes de livraison acceptable, et en cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postel et celui de la copie papier, le libellé de la copie électronique transmise par le service Connexion postel aura préséance sur le libellé des autres copies.

Les prix doivent figurer dans la soumission financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de la soumission.

Section I : Soumission technique

Dans leur soumission technique, les soumissionnaires devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

Section II : Soumission financière

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière en conformité avec la base de paiement.

3.1.1 Paiement électronique de factures – soumission

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « D » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « D » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

3.1.2 Fluctuation du taux de change- Atténuation des risques

1. Le soumissionnaire peut demander au Canada d'assumer les risques et les avantages liés aux fluctuations du taux de change. Si le soumissionnaire demande un rajustement du taux de change, cette demande doit être clairement indiquée dans la soumission au moment de sa présentation. Le soumissionnaire doit présenter le formulaire [PWGSC-TPSGC 450](#), Demande de rajustement du taux de change, avec sa soumission, et indiquer le montant en monnaie étrangère en dollars canadiens pour chaque article pour lequel un rajustement du taux de change est demandé.
2. Le montant en monnaie étrangère est défini comme la portion du prix ou du taux qui varie directement en fonction des fluctuations du taux de change. Ce montant devrait comprendre l'ensemble des taxes, des droits et des autres coûts payés par le soumissionnaire et qui seront compris dans le montant de rajustement.
3. Le prix total payé par le Canada sur chaque facture sera rajusté au moment du paiement, selon le montant en monnaie étrangère et la disposition relative à la fluctuation du taux de change du contrat. Le rajustement du taux de change sera uniquement appliqué lorsque la fluctuation du taux de change varie de plus de 2% (augmentation ou diminution).
4. Au moment de la soumission, le soumissionnaire doit remplir les colonnes (1) à (4) du formulaire [PWGSC-TPSGC 450](#) pour chaque article pour lequel il veut se prévaloir de la disposition relative à la fluctuation du taux de change. Lorsque les soumissions sont évaluées en dollars canadiens, les valeurs indiquées dans la colonne (3) devraient aussi être en dollars canadiens, afin que le montant du rajustement soit présenté dans la même devise que le paiement.
5. Aux fins de la présente disposition relative à la fluctuation du taux de change, les autres taux ou calculs proposés par le soumissionnaire ne seront pas acceptés.

Section III : Attestations

Les soumissionnaires doivent présenter les attestations et renseignements supplémentaires exigés à la Partie 5.

PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

4.1 Procédures d'évaluation

- a) Les soumissions reçues seront évaluées par rapport à l'ensemble des exigences de la demande de soumissions, incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.
- b) Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

4.1.1 Évaluation technique

4.1.1.1 Critères techniques obligatoires

- a) Le soumissionnaire doit indiquer le Numéro d'identification de la pièce ainsi que le NCAGE/NSCN.
- b) Le soumissionnaire proposant un produit équivalent ou substituant doit fournir la marque, le numéro de modèle et/ou numéro d'identification de la pièce et le NCAGE/NSCN.

4.1.1.2 Produits équivalents - Soumission

- a) La présente demande de soumissions comprend des exigences relatives à la proposition de matériel (chaque élément constituant un article distinct) dont le numéro de pièce a été précisé afin d'en assurer la compatibilité, l'interopérabilité et l'interchangeabilité avec le matériel existant appartenant au Canada.
- b) Lorsque du matériel mentionné dans cette demande de soumissions est décrit par son numéro de pièce et que plusieurs numéros de pièce sont associés à un même article, l'équivalence sera déterminée par rapport au premier numéro de pièce, ci-après appelé article d'approvisionnement. Les autres numéros de pièce énumérés pour cet article seront considérés comme satisfaisant à l'exigence sans nécessiter une évaluation à titre de produit équivalent.
- c) Lorsque le matériel proposé est désigné par un numéro de pièce de rechange (produit remplacé ou obsolète) par le fabricant d'équipement d'origine d'un article d'approvisionnement associé à un article, il doit être évalué comme un produit équivalent en vertu du présent article pour être considéré comme satisfaisant à l'exigence.
- d) Si un soumissionnaire a l'intention de proposer une pièce équivalente à un article d'approvisionnement requis et qu'il a obtenu, ou qu'il peut obtenir, les spécifications complètes de l'article d'approvisionnement, il doit transmettre au Canada ces renseignements en joignant à sa soumission lesdites spécifications, ainsi que les spécifications établies pour l'équivalent qu'il propose. Le Canada peut ordonner au soumissionnaire d'utiliser les spécifications de l'article d'approvisionnement ou d'autres spécifications fournies par le Canada afin de démontrer l'équivalence. Si c'est le Canada qui communique les spécifications de l'article d'approvisionnement au soumissionnaire, celles-ci seront mises à la disposition de tous les soumissionnaires en même temps. Durant la période d'évaluation, le soumissionnaire doit, dans les sept jours ouvrables suivant la demande du Canada, remettre une analyse comparant les spécifications de la pièce équivalente proposée avec les spécifications de l'article d'approvisionnement. Cette analyse doit démontrer que l'ajustage, la forme, la fonction, la qualité et le rendement de la pièce équivalente proposée sont bien équivalents à ceux de l'article d'approvisionnement requis, que la pièce satisfait à tous les critères de performance obligatoires indiqués dans la demande de soumissions et qu'elle est entièrement compatible, interopérable et interchangeable avec le matériel existant précisé dans la demande de soumissions. Si l'analyse remise par le soumissionnaire ne démontre pas, à la satisfaction du Canada, le respect de ces exigences, la soumission sera déclarée non recevable ou fera l'objet d'une évaluation plus approfondie si le Canada demande des échantillons.
- e) Il incombe aux soumissionnaires de fournir tous les renseignements demandés ci-dessus pour évaluer le produit équivalent proposé; toutefois, il est entendu par tous les soumissionnaires que le gouvernement du Canada a le droit, sans avoir l'obligation, de demander les renseignements supplémentaires qu'il juge nécessaires pour prendre une décision concernant le produit proposé.

- f) Le soumissionnaire doit fournir le nombre d'échantillons demandés par le Canada pour la pièce équivalente proposée, frais de transport payés d'avance et sans frais pour le Canada, dans les trois jours ouvrables suivant la date de la demande de l'autorité contractante :
- i. si les spécifications de l'article d'approvisionnement acceptable pour le Canada ne sont pas disponibles aux fins de l'évaluation susmentionnée;
 - ii. si, outre l'évaluation de l'analyse présentée en vertu du paragraphe 1, le Canada souhaite effectuer des essais sur la pièce équivalente proposée afin de déterminer si sa forme, son ajustement, sa fonction, sa qualité et son rendement sont bien équivalents. Le Canada se réserve également le droit d'effectuer des essais sur d'autres aspects de l'équivalence avec l'article d'approvisionnement, notamment la durabilité et l'interopérabilité. Tous les essais seront consignés par le Canada. Tout échantillon fourni par le soumissionnaire demeurera la propriété du Canada et ne sera pas considéré comme faisant partie des biens livrables dans tout contrat subséquent. Si les essais ne permettent pas de conclure à l'équivalence des aspects testés par le Canada, la soumission sera déclarée non recevable.
- g) Dans les cas suivants :
- i. Au moins une des offres reçues propose une pièce équivalente.
 - ii. Le soumissionnaire qui propose l'équivalent ne fournit pas de spécifications acceptables pour l'article d'approvisionnement demandé.
 - iii. Le Canada ne dispose pas de spécifications acceptables pour l'article d'approvisionnement demandé.
 - iv. Le Canada n'est pas en mesure de tester un échantillon pour une raison quelconque (y compris le fait que l'article d'approvisionnement est nouveau ou que ses pièces interopérables ne sont pas disponibles pour les essais).

Le Canada procédera comme suit :

- i. S'il y a deux (2) soumissions recevables ou plus pour l'article d'approvisionnement (et non un équivalent), l'évaluation portera uniquement sur ces soumissions recevables.
- ii. S'il y a moins de deux (2) soumissions recevables, le Canada annulera la demande de soumissions et décidera des étapes suivantes, notamment en déterminant si des spécifications peuvent raisonnablement être élaborées pour l'article d'approvisionnement qu'il demande.

4.1.2 Évaluation financière

Clause du *Guide des CCUA* [A0222T](#) (2014-06-26), Évaluation du prix - soumissionnaires établis au Canada et à l'étranger

4.2 Méthode de sélection - Articles multiples

La soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation technique obligatoires pour être déclarée recevable. La recommandation pour l'attribution d'un contrat se fera en fonction de la soumission recevable la plus basse par NNO.

4.2.1 Plus d'un contrat peut être attribué en réponse à cette sollicitation.

PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'un contrat leur soit attribué.

Les attestations que les soumissionnaires remettent au Canada, peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une soumission non recevable, ou à un manquement de la part de l'entrepreneur s'il est établi qu'une attestation du soumissionnaire est fautive, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des soumissions ou pendant la durée du contrat.

L'autorité contractante aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations du soumissionnaire. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par l'autorité contractante, la soumission sera déclarée non recevable, ou constituera un manquement aux termes du contrat.

5.1 Attestations exigées avec la soumission

Les soumissionnaires doivent fournir les attestations suivantes dûment remplies avec leur soumission.

5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité - déclaration de condamnation à une infraction

Conformément aux dispositions relatives à l'intégrité des instructions uniformisées, tous les soumissionnaires doivent présenter avec leur soumission, **s'il y a lieu**, le formulaire de déclaration d'intégrité disponible sur le site Web [Intégrité – Formulaire de déclaration](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html>), afin que leur soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec la soumission mais ils peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, l'autorité contractante informera le soumissionnaire du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, la soumission sera déclarée non recevable.

5.2.1 Dispositions relatives à l'intégrité – documentation exigée

Conformément à l'article intitulé Renseignements à fournir lors d'une soumission, de la passation d'un contrat ou de la conclusion d'un accord immobilier de la [Politique d'inadmissibilité et de suspension](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), le soumissionnaire doit présenter la documentation exigée, s'il y a lieu, afin que sa soumission ne soit pas rejetée du processus d'approvisionnement.

5.2.2 Dispositions relatives à l'intégrité- Liste des noms

Les soumissionnaires qui sont incorporés, y compris ceux qui offrent une coentreprise, doivent fournir une liste complète des noms de tous les individus qui sont actuellement administrateurs du soumissionnaire.

Les soumissionnaires qui soumissionne en tant qu'entreprise individuelle, ainsi que ceux qui offrent une coentreprise, doivent fournir le nom du ou des propriétaires. Les soumissionnaires qui enchèrent en tant que sociétés, entreprises ou partenariats n'ont pas besoin de fournir une liste de noms.

5.2.3 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation de soumission

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que le soumissionnaire, et tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du site Web [d'Emploi et Développement social Canada \(EDSC\) – Travail \(https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4\)](https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/programmes/equite-emploi/programme-contrats-federaux.html#s4).

Le Canada aura le droit de déclarer une soumission non recevable si le soumissionnaire, ou tout membre de la coentreprise si le soumissionnaire est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment de l'attribution du contrat.

PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent à tout contrat subséquent découlant de la demande de soumissions et en font partie intégrante.

6.1 Exigences relatives à la sécurité

Le contrat ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

6.2 Besoin

L'entrepreneur doit fournir les articles décrits à l'annexe « A », Détails des articles

6.3 Clauses et conditions uniformisées

Toutes les clauses et conditions identifiées dans le contrat par un numéro, une date et un titre, sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

6.3.1 Conditions générales

2010A (2020-05-28) Conditions générales - biens (complexité moyenne) Les clauses et conditions suivantes s'appliquent au contrat et en font partie intégrante, avec les modifications suivantes:

« Canada », « Couronne », « Sa Majesté » ou « État » désigne Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux et toute autre personne dûment autorisée à agir au nom de ce ministre ou, s'il y a lieu, un ministre auquel le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux a délégué ses pouvoirs ou ses fonctions et toute autre personne dûment autorisée à agir au nom de ce ministre

6.4 Durée du contrat

6.4.1 Période du contrat

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W8482-218954/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

XXXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

xxxxx.XXXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID

240

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La période du contrat est à partir de la date du contrat jusqu'au la fin de la période de garantie indiquée à l'article 9 de la clause 2010A (2020-05-28) Conditions générales - biens (complexité moyenne) inclusivement.

6.4.2 Date de livraison

Tous les biens livrables doivent être reçus au plus tard le _____.

Le MDN se réserve le droit de demander que la date de livraison soit modifiée, soit avant ou après le 31 Mars 2022.

6.5 Responsables

6.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est :

Nom : Jeremy Joost

Titre : Chef d'équipe de Soutien et d'Acquisition du Matériel

Organisation : DO Mar P 3-4

Adresse : 101 Colonel By Drive

Ottawa, Ontario, K1A 0K2

Courriel : jeremy.joost@forces.gc.ca

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée, par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus suite à des demandes ou des instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

6.5.2 Responsable technique

Le chargé de projet pour le contrat est :

Nom : _____

Titre : _____

Organisation : _____

Adresse : _____

Téléphone : ____ ____ _____

Télécopieur : ____ ____ _____

Courriel : _____

Le chargé de projet représente le ministère ou l'organisme pour lequel les travaux sont exécutés dans le cadre du contrat. Il est responsable de toutes les questions liées au contenu technique des travaux prévus dans le contrat. On peut discuter des questions techniques avec le chargé de projet; cependant, celui-ci ne peut pas autoriser les changements à apporter à l'énoncé des travaux. De tels changements peuvent être effectués uniquement au moyen d'une modification de contrat émise par l'autorité contractante.

6.5.3 Représentant de l'entrepreneur

Nom : _____

Titre : _____

Organisation : _____

Adresse : _____

Téléphone : ____ ____ _____

Courriel : _____

6.6 Paiement

6.6.1 Base de paiement

À condition de remplir de façon satisfaisante toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé un prix ferme précisé dans l'annexe B. Les droits de douane sont exclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement à la conception, toute modification ou interprétation des travaux, à moins que ces changements à la conception, ces modifications ou ces interprétations n'aient été approuvés par écrit par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

6.6.2 Modalités de paiement

Clause du *Guide des CCUA* [H1001C](#) (2008-05-12), Paiements multiples
Clause du *Guide des CCUA* [C3015C](#) (2017-08-17), Rajustement relatif à la fluctuation du taux de change
Clause du *Guide des CCUA* [G1005C](#) (2016-01-28), Assurance - aucune exigence particulière
Clause du *Guide des CCUA* [C2000C](#) (2007-11-30), Taxes - entrepreneur établi à l'étranger
Clause du *Guide des CCUA* [C2608C](#) (2020-07-01), Documentation des douanes canadiennes
Clause du *Guide des CCUA* [C2605C](#) (2008-05-12), Droits de douane et taxes de vente du Canada - entrepreneur établi à l'étranger
Clause du *Guide des CCUA* [C2610C](#) (2007-11-30), Droits de douane - Ministère de la Défense nationale est l'importateur

6.6.3 Paiement électronique de factures – contrat

L'entrepreneur accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants:

- a) Dépôt direct (national et international);
- b) Échange de données informatisées (EDI);
- c) Virement télégraphique (international seulement).

6.7 Instructions relatives à la facturation

1. L'entrepreneur doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. Les factures doivent être distribuées comme suit :

Department of National Defence
National Defence Headquarters
101 Colonel By Drive
Ottawa, Ontario K1A 0K2
Attention: D Mar P 3-4
Jeremy.Joost@forces.gc.ca

6.8 Attestations et renseignements supplémentaires

6.8.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'entrepreneur avec sa soumission ou préalablement à l'attribution du contrat, ainsi que la coopération constante quant aux

renseignements supplémentaires, sont des conditions du contrat et leur non-respect constituera un manquement de la part de l'entrepreneur. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée du contrat.

6.9 Lois applicables

Le contrat doit être interprété et régi selon les lois en vigueur en Ontario, et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

6.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur ladite liste.

- a) les articles de la convention;
- b) les conditions générales [2010A](#) (2020-05-28), Conditions générales - biens (complexité moyenne)
- c) Annexe A, Détails des articles ;
- d) Annexe B, Base de paiement;
- e) Annexe C, Description de texte long;
- f) la soumission de l'entrepreneur en date du _____.

6.11 Contrat de défense

Clause du *Guide des CCUA* [A9006C](#) (2012-07-16) Contrat de défense

6.12 Condition du matériel - contrat

L'entrepreneur doit fournir du matériel neuf, qui fait partie de la production courante et est fourni par le fabricant principal ou son agent accrédité. Le matériel doit être conforme à la dernière version du plan applicable, de la spécification et de la description du numéro de pièce, selon le cas, qui était en vigueur à la date de clôture de la soumission.

6.13 Marchandises contrôlées

Pour lignes 14, 28, 31 & 41 :

Clause du *Guide des CCUA* [A9131C](#) (2020-11-19) Programme des marchandises contrôlées - contrat

Clause du *Guide des CCUA* [B4060C](#) (2011-05-16) Marchandises contrôlées

Clause du *Guide des CCUA* [D0050C](#) (2007-05-25) Certificat d'utilisateur final

6.14 Clauses du Guide des CCUA

[B7500C](#) (2006-06-16), Marchandises excédentaires

[D2001C](#) (2007-11-30), Étiquetage

[D2000C](#) (2007-11-30), Marquage

[D2025C](#) (2017-08-17), Matériaux d'emballage en bois

[D6010C](#) (2007-11-30), Palettisation

[D9002C](#) (2007-11-30), Ensembles incomplets

C2800C (2013-01-28), Cote de priorité

C2801C (2017-08-17), Cote de priorité : Entrepreneurs établis au Canada

6.15 Amiante

L'entrepreneur ne doit pas utiliser **d'amiante** dans l'équipement, sauf s'il n'y a aucune autre solution réalisable. Toute pièce contenant de l'amiante doit être étiquetée adéquatement, et le numéro de pièce et l'emplacement doivent être bien indiqués dans les documents techniques.

6.16 Emballage

6.16.1 Exigences en matière d'emballage selon la spécification D-LM-008-036/SF-000

L'entrepreneur doit s'assurer qu'il reste pour les articles numéros 2, 4 – 9, 11, 12, 17, 18, 25, 26, 33, 34, 40, 42, 43 pour la livraison conformément à la dernière version de la spécification relative à l'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-036/SF-000, Exigences du MDN en matière d'emballage commercial du fabricant.

L'entrepreneur doit emballer les articles numéros 2, 4 – 9, 11, 12, 17, 18, 25, 26, 33, 34, 40, 42, 43 raison de 1 unité par paquet

6.16.2 Exigences en matière d'emballage selon la spécification D-LM-008-035/SF-001

L'entrepreneur doit préparer la livraison des articles 15, 21, 24, 32, 41 8 conformément à la dernière édition de la spécification relative à l'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-035/SF-001, Composants, sous-ensembles et matériels électroniques contre les décharges électrostatiques;

6.16.3 Préparation pour la livraison – emballage selon la spécification D-LM-008-002/SF-001

Entrepreneur établi au Canada

1. La préservation et l'emballage des articles 1, 3, 10, 13, 14, 19, 20, 22, 23, 27, 28, 29, 30, 31, 35, 36, 38, 39 doivent être conformes aux spécifications relatives à l'emballage des Forces canadiennes *D-LM-008-001/SF-001*, et le marquage doit être conforme à la spécification *D-LM-008-002/SF-001*. Le formulaire « **données d'emballage requises** », niveau B, doit être conforme à spécification *D-LM-008-011/SF-001*.
2. Les formulaires de données d'emballage antérieurement approuvés par les autorités canadiennes sont acceptables.
3. Les données d'emballage codées sont indiquées immédiatement sous la description de l'article auquel elles s'appliquent. Si aucune donnée n'est indiquée, l'entrepreneur doit soumettre un formulaire de données d'emballage pour approbation.

OU

Entrepreneur établi aux États-Unis

1. La préservation et l'emballage des articles 1, 3, 10, 13, 14, 19, 20, 22, 23, 27, 28, 29, 30, 31, 35, 36, 38, 39 doivent être conformes à la dernière version de la *spécification militaire MIL-STD-2073 du Département de la Défense des États-Unis*, et le marquage doit être conforme à la norme *MIL-STD-129*.
2. Les formulaires de données d'emballage antérieurement approuvés par les autorités américaines sont acceptables.

3. Les données d'emballage codées sont indiquées immédiatement sous la description de l'article auquel elles s'appliquent. Si aucune donnée n'est indiquée, l'entrepreneur doit soumettre un formulaire de données d'emballage pour approbation.

6.16.4 Marchandises dangereuses/produits dangereux

Pour ligne 37:

Clause du *Guide des CCUA* D3010C (2016-01-28) Livraison de marchandises dangereuses/produits dangereux

Clause du *Guide des CCUA* D3015C (2014-09-25) Marchandises dangereuses / produits dangereux - conformité de l'étiquetage et de l'emballage

6.16.5 Ensemble de données pour l'identification du matériel

Pour lignes 10 et 35 :

- a) L'entrepreneur doit consigner, dans le format indiqué dans le document de l'EDIM, les éléments de l'Ensemble de données pour l'identification du matériel (EDIM).
- b) L'entrepreneur doit faire parvenir le document de l'EDIM avant ou pendant la présentation de l'avis préalable d'expédition, par voie électronique, à l'autorité d'approvisionnement indiquée dans le contrat.
- c) L'EDIM doit être transmis par voie électronique dans un fichier XLS.

6.17 Assurance de la Qualité

Pour lignes 1 – 5, 10 – 14, 16 – 29, 31 – 35, 38 – 39, 41:

[D5545C](#) (2019-05-30) ISO 9001:2015 Systèmes de management de la qualité - Exigences (code de l'assurance de la qualité C)

Pour lignes 6 – 9, 15, 30, 36, 37, 40, 42, 43:

[D5540C](#) (2019-05-30) ISO 9001:2015 Systèmes de management de la qualité - Exigences (code de l'assurance de la qualité Q)

[D5510C](#) (2017-08-17) Autorité de l'assurance de la qualité (Ministère de la Défense nationale) :
Entrepreneur établi au Canada
OU

[D5515C](#) (2010-01-11) Autorité de l'assurance de la qualité (Ministère de la Défense nationale) -
entrepreneur établi à l'étranger et aux États-Unis

[D5606C](#) (2017-11-28) Documents de sortie (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi au
Canada
OU

[D5604C](#) (2008-12-12) Documents de sortie (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi à
l'étranger
OU

[D5605C](#) (2010-01-11) Documents de sortie (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi aux
États-Unis

[A1009C](#) (2008-05-12) Accès aux lieux d'exécution des travaux

[D5620C](#) (2012-07-16) Documents de sortie – distribution

L'entrepreneur doit remplir les documents de sortie dans un format électronique en vigueur et les distribuer comme suit :

- a. Une (1) copie envoyée par la poste au destinataire avec la mention : « À l'attention de l'agent de réception »;
- b. Deux (2) copies avec l'envoi au destinataire, dans une enveloppe imperméable à l'eau;
- c. Une (1) copie à l'autorité contractante;
- d. Une (1) copie au

*Quartier général de la Défense nationale
Édifice Mgén George R. Pearkes
101, promenade Colonel By
Ottawa (ON) K1A OK2
À l'attention de : D Mar P 3-4*

- e. Une (1) copie au représentant de l'assurance de la qualité;
- f. Une (1) copie à l'entrepreneur; et
- g. Pour les entrepreneurs non-canadiens, une (1) copie au

*DAQ/Administration des contrats
Quartier général de la Défense nationale
Édifice Mgén George R. Pearkes
101, promenade Colonel By
Ottawa (ON) K1A OK2
Courriel: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca*

6.18 Instructions d'expédition (Ministère de la Défense nationale)

6.18.1 Instructions d'expédition (Ministère de la Défense nationale) - entrepreneur établi au Canada

1. La livraison doit s'effectuer FCA franco transporteur _____ les Incoterms 2000.
L'entrepreneur doit charger les biens dans les véhicules de l'entreprise de transport désigné par le ministère de la Défense nationale (MDN). Le Canada est responsable par la suite du transport des biens, du point de livraison jusqu'au destinataire.
2. Avant l'expédition des biens, l'entrepreneur doit contacter le centre de coordination suivant de la logistique intégrée du MDN par télécopieur ou courriel afin d'arranger l'expédition et fournir l'information détaillée au paragraphe 3.
 - a. Centre de coordination de la logistique intégrée (CCLI)
Téléphone 1-877-877-7423 (sans frais)
Télécopieur 1-877-877-7409 (sans frais)
Courriel ILHQOttawa@forces.gc.ca
3. Lors de la préparation de l'expédition, l'entrepreneur doit fournir les renseignements suivants au centre de coordination de la logistique intégrée du MDN :
 - a. le numéro du contrat;
 - b. l'adresse du destinataire (pour les adresses multiples, les articles doivent être emballés et étiquetés séparément, et chaque article doit porter l'adresse du destinataire);
 - c. la description de chaque article;

- d. le nombre de pièces et le type d'emballage (par ex. boîtes, caisses à claire-voie, fûts, palettes);
 - e. le poids et les dimensions réels de chaque pièce, y compris le poids brut;
 - f. les détails complets sur les marchandises dangereuses/produits dangereux selon les exigences du mode de transport applicable et les certificats nécessaires à l'expédition de marchandises dangereuses/produits dangereux dûment signés, en vertu des dispositions du Code maritime international des marchandises dangereuses, des règlements de l'Association du transport aérien international ou du Règlement sur le transport des marchandises dangereuses du Canada, ainsi qu'une copie de la fiche de données de sécurité.
4. Après avoir reçu cette information, le Canada fournira à l'entrepreneur des instructions pertinentes relatives à l'expédition, notamment l'obligation d'utiliser des étiquettes particulières portant l'adresse du destinataire et d'inscrire sur chaque pièce un numéro de contrôle pour le transport.
 5. L'entrepreneur ne doit en aucun cas expédier des biens avant d'avoir reçu au préalable les instructions d'expédition du centre de coordination de la logistique intégrée du MDN.
 6. Si l'entrepreneur livre les biens à un endroit et à une date non conformes aux instructions de livraison ou s'il ne respecte pas les instructions raisonnables de livraison fournies par le Canada, il devra alors rembourser à ce dernier tous les suppléments de frais et de coûts engagés.
 7. Si la livraison des biens est reportée du fait des retards occasionnés par le Canada, la propriété sur les biens ainsi que les risques encourus doivent être transférés au Canada après un délai de 30 jours suivant la date à laquelle le Canada ou son transitaire désigné aura reçu une demande d'expédition en bonne et due forme ou 30 jours suivant la date de livraison spécifiée dans le contrat, le délai le plus long étant retenu.

6.18.1 Instructions d'expédition (Ministère de la Défense nationale) : Entrepreneur établi à l'étranger

1. La livraison doit s'effectuer FCA franco transporteur _____ selon les Incoterms 2000. L'entrepreneur doit charger les biens dans les véhicules de l'entreprise de transport désigné par le ministère de la Défense nationale (MDN). Le Canada est responsable par la suite du transport des biens, du point de livraison jusqu'au destinataire.
2. Avant l'expédition des biens, l'entrepreneur doit contacter le centre de coordination suivant de la logistique intégrée du MDN par télécopieur ou courriel afin d'arranger l'expédition et fournir l'information détaillée au paragraphe 3.
 - a. Insérer le texte suivant lorsque l'entrepreneur est situé aux États-Unis (É.-U.) :
Centre de coordination de la logistique intégrée (CCLI)
Téléphone : 1-877-447-7701 (sans frais)
Télécopieur : 1-877-877-7409 (sans frais)
Courriel : ILHQottawa@forces.gc.ca
OU
 - b. Insérer le texte suivant lorsque l'entrepreneur est situé au Royaume Uni ou en Irlande :
Logistique intégrée du Royaume Uni (LIRU)
Téléphone : 011-44-1895-613023, ou

011-44-1895-613024, ou
Télécopieur : 011-44-1895-613046

Courriel : CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca

De plus, l'entrepreneur **doit envoyer** au LIRU le formulaire « Shipping Advice and Export Certificate », dûment **complété**, par courriel à : CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca. La livraison de tout article excédant 600 livres sterling (GPB) exporté du Royaume-Uni et de l'Irlande sera dédouané par le MDN selon les nouveaux systèmes britanniques d'exportation et de tarifs douaniers « Her Majesty's Customs & Excise » (HMCE) New Export Systems (NES). L'entrepreneur doit respecter les exigences de « HMCE » en s'enregistrant auprès de cette organisation ou en laissant le soin à un transitaire d'assurer l'entrée des envois au Canada. Une copie imprimée de la section Export Declaration dans les « NES », indiquant clairement le numéro « Declaration Unique Consignment Reference Number », doit être fournie par l'entrepreneur et jointe à l'envoi. L'entrepreneur doit s'assurer que cette procédure est exécutée pour tout le matériel, qu'il s'agisse d'exportation d'articles d'achat initial ou d'articles de réparation et de révision. « HMCE » autorisera à l'Unité de soutien des Forces canadiennes (Europe) à expédier les biens seulement si la procédure a été suivie de façon intégrale et convenable par l'entrepreneur. **Remarque** : Afin de vous assurer d'obtenir une réponse à vos demandes de renseignement concernant la passation de marchés comme les Incoterms, mettez toujours l'adresse ILHQcontract-ILHQcontrat@forces.gc.ca en copie conforme.
OU

- c. Insérer le texte suivant lorsque l'entrepreneur est situé dans un pays autre que le Canada, les É.-U., le Royaume Uni ou l'Irlande :

Logistique intégrée de l'Europe (LIE)

Téléphone : +49-(0)-2203-908-1807 ou 2748 ou 5304

Télécopieur : +49-(0)-2203-908-2746

Courriel : ILEA@forces.gc.ca

Remarque : Afin de vous assurer d'obtenir une réponse à vos demandes de renseignement concernant la passation de marchés comme les Incoterms, mettez toujours l'adresse ILHQcontract-ILHQcontrat@forces.gc.ca en copie conforme.
OU

- d. Insérer le texte suivant pour les ventes de matériel militaire des États-Unis à l'étranger :

Centre de coordination de la logistique intégrée (CCLI)

Téléphone : 1-877-447-7701 (sans frais)

Télécopieur : 1-877-877-7409 (sans frais)

Courriel : ILHQottawa@forces.gc.ca

Le Canada est responsable du choix de l'entreprise de transport pour l'expédition des biens fournis en vertu du contrat de vente de matériel militaire à l'étranger. Les instructions sur la façon de procéder pour obtenir du Canada le choix de l'entreprise de transport se trouvent dans le « Military Assistance Program Address Directory » du Département de la défense des É.-U. (DoD 4000.25-8-M), sous l'Indicateur des instructions spéciales (IIS) pour le Canada. L'entrepreneur ne doit pas expédier les biens tant que les instructions correspondant à l'indicateur IIS n'ont pas été respectées.

3. Lors de la préparation de l'expédition, l'entrepreneur doit fournir les renseignements suivants au Centre de coordination de la logistique intégrée du MDN :

- a. le numéro du contrat;
- b. l'adresse du destinataire (pour les adresses multiples, les articles doivent être emballés et étiquetés séparément, et chaque article doit porter l'adresse du destinataire);

-
- c. la description de chaque article;
 - d. le nombre de pièces et le type d'emballage (par ex. boîtes, caisses à claire-voie, fûts, palettes);
 - e. le poids et les dimensions réels de chaque pièce, y compris le poids brut;
 - f. une copie de la facture commerciale (conformément à l'article 4 de la clause [C2608C](#) du [clauses et conditions uniformisées d'achat](#)) ou une copie du formulaire C11 [Facture des Douanes Canadiennes](#) (PDF 429Ko) - ([Aide sur les formats de fichier](#)), de l'Agence des services frontaliers du Canada;
 - g. les codes de la « [Schedule B](#) » (pour l'exportation) et les codes du tarif douanier harmonisé (pour l'importation);
 - h. le certificat d'origine de l'Accord Canada-États-Unis-Mexique (conformément à l'article 2 de la clause [C2608C](#)), applicable seulement aux États-Unis et au Mexique;
 - i. les détails complets sur les matières dangereuses selon les exigences du mode de transport applicable, les certificats nécessaires à l'expédition dûment signés, en vertu des dispositions applicables du Code maritime international des marchandises dangereuses, des règlements de l'Association du transport aérien international, ou du [Règlement sur le transport par mer des marchandises dangereuses](#) du Canada, ainsi qu'une copie de la fiche de données de sécurité.
4. Après avoir reçu cette information, le Canada fournira à l'entrepreneur des instructions pertinentes relatives à l'expédition, notamment l'obligation d'utiliser des étiquettes particulières portant l'adresse du destinataire et d'inscrire sur chaque pièce un numéro de contrôle pour le transport, et des documents douaniers.
 5. L'entrepreneur ne doit en aucun cas expédier des biens sans avoir reçu au préalable les instructions d'expédition du point de contact en matière de logistique intégrée du MDN.
 6. Si l'entrepreneur livre les biens à un endroit et à une date non conformes aux instructions de livraison ou s'il ne respecte pas les instructions raisonnables de livraison fournies par le Canada, il devra alors rembourser à ce dernier tous les suppléments de frais et de coûts engagés.
 7. Si la livraison des biens est reportée du fait des retards occasionnés par le Canada, la propriété sur les biens ainsi que les risques encourus seront transférés au Canada après un délai de 30 jours suivant la date à laquelle le Canada ou son transitaire désigné aura reçu une demande d'expédition en bonne et due forme ou 30 jours suivant la date de livraison spécifiée dans le contrat, le délai le plus long étant retenu.

6.19 Règlement des différends

- (a) Les parties conviennent de maintenir une communication ouverte et honnête concernant les travaux pendant toute la durée de l'exécution du marché et après.
- (b) Les parties conviennent de se consulter et de collaborer dans l'exécution du marché, d'informer rapidement toute autre partie des problèmes ou des différends qui peuvent survenir et de tenter de les résoudre.

- (c) Si les parties n'arrivent pas à résoudre un différend au moyen de la consultation et de la collaboration, les parties conviennent de consulter un tiers neutre offrant des services de règlement extrajudiciaire des différends pour tenter de régler le problème.
- (d) Vous trouverez des choix de services de règlement extrajudiciaire des différends sur le site Web Achats et ventes du Canada sous le titre « [Règlement des différends](#) ».

6.20 Équivalence du matériel

6.20.1 Produits équivalents – Contrat

- a) L'entrepreneur garantit que le matériel livré dans le cadre du contrat :
- i. équivaut, sur le plan de la forme, de l'ajustement, de la fonction, de la qualité et du rendement, au matériel demandé par le Canada et décrit dans la demande de soumissions donnant lieu à ce contrat;
 - ii. a reçu une autorisation de navigabilité technique dans le cadre du processus de certification de navigabilité technique et que le fabricant d'équipement d'origine a été certifié en tant qu'entreprise de fabrication acceptable, conformément au Manuel de navigabilité technique (code IDDN C-05-005-001/AG-001) et au Manuel des procédés techniques de la Division de la gestion du programme d'équipement aérospatial (code IDDN C-05-005-P12/AM-001), si le MDN exige que cela soit précisé dans la documentation soumise par l'entrepreneur pour l'obtention du contrat;
 - iii. est entièrement compatible, interchangeable et interopérable avec le matériel existant appartenant au Canada et décrit dans la demande de soumissions donnant lieu au contrat.
- b) L'entrepreneur déclare également que toute garantie obtenue auprès d'un tiers pour le matériel existant appartenant au Canada et décrit dans la demande de soumissions ne sera pas touchée par l'utilisation que fait celui-ci du matériel qui lui est livré en vertu du contrat (p. ex., par l'interconnexion) ni par tout autre service fourni par l'entrepreneur en vertu du contrat. Si le Canada détermine, à sa seule discrétion, qu'une telle garantie est touchée, l'entrepreneur doit :
- i. verser au Canada la somme que celui-ci doit verser au fournisseur initial (ou à un distributeur autorisé de ce fournisseur) afin de certifier de nouveau le matériel existant du Canada aux fins de la garantie, ainsi que tout autre montant versé par le Canada à un tiers afin de restituer l'état de la garantie à sa pleine capacité;
 - ii. effectuer tous les travaux de garantie sur le matériel existant du Canada au lieu du fournisseur initial; ou
 - iii. verser au Canada la somme que celui-ci doit verser au fournisseur initial (ou à un distributeur autorisé de ce fournisseur) pour effectuer les travaux de maintenance sur le matériel qui aurait autrement été protégé par la garantie.
- c) L'entrepreneur convient que si le Canada, pendant la durée du contrat, détermine qu'une partie du matériel n'équivaut pas, sur le plan de la forme, de l'ajustement, de la fonction, de la qualité et du rendement, au matériel existant appartenant au Canada et décrit dans la demande de soumissions ou qu'il n'est pas entièrement compatible, interchangeable et interopérable avec le matériel existant appartenant au Canada et décrit dans la demande de soumissions, l'entrepreneur doit immédiatement et entièrement à ses frais prendre les mesures qui s'imposent pour s'assurer que le matériel satisfait à ces exigences (par exemple, en implantant un autre

logiciel ou micrologiciel), faute de quoi le Canada aura le droit de résilier immédiatement le contrat pour manquement. Si le Canada résilie le contrat pour ce motif, l'entrepreneur convient qu'il devra lui payer le coût d'achat du matériel auprès d'un tiers et la différence, s'il y a lieu, du prix payé par le Canada à ce tiers. L'entrepreneur reconnaît qu'à défaut de livrer un matériel équivalent qui satisfait aux exigences susmentionnées, lui, ses filiales et toute autre entité avec qui il a un lien de dépendance ne pourraient pas proposer une solution de remplacement équivalente en réponse à une future demande de soumissions du MDN. En effet, ce comportement passé constituerait pour le Canada la preuve tangible que l'entité n'est pas fiable, et sa soumission équivalente serait alors rejetée conformément aux instructions uniformisées du Canada pour les besoins exigeant des offres concurrentielles.

Remarque à l'intention des soumissionnaires : Cet article sera intégré au contrat subséquent uniquement si des produits équivalents ont été proposés.

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux
001	<p>NNO: 12-3575386:NSN Nom: CALCULATEUR/ORDINATEUR,SOUS-ASSEMBLAGE NP demandé: P-020091 EPPO: K0189 Fabricant: KONGSBERG MARITIME LTD OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés</p> <p>OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	2	<p>Lieu de livraison Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p>Adresse de facturation Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	C	Non	Oui
002	<p>NNO: 12-3666539:NSN Nom: INTERRUPTEUR,A BASCULE NP demandé: 00.4.612.0532 EPPO: D2269 Fabricant: PILLER GERMANY GMBH & CO. KG OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés</p> <p>OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	10	<p>Lieu de livraison Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p>Adresse de facturation Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	C	Non	Oui

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
003	NNO: 21-8670916:NSN Nom: DISPOSITIF DE LANCEMENT,BATHYTHERMOGRAPHE NP demandé: 208009-1 EPPO: 16848 Fabricant: LOCKHEED MARTIN SIPPICAN, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
004	NNO: 01-6146092:NSN Nom: CLAVIER,ENTREE DE DONNEES NP demandé: 549-0092A EPPO: 6Z833 Fabricant: CORTRON, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux
005	<p>NNO: 01-6146097:NSN Nom: CLAVIER,ENTREE DE DONNEES NP demandé: 642-0001A EPPO: 6Z833 Fabricant: CORTRON, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	2	<p align="center">Lieu de livraison</p> <p>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p align="center">Adresse de facturation</p> <p>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	C	Non	Oui
006	<p>NNO: 01-6189611:NSN Nom: PROJECTEUR CONVERGENT NP demandé: 7432535-04 EPPO: 90536 Fabricant: LOCKHEED MARTIN CORPORATION OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	2	<p align="center">Lieu de livraison</p> <p>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p align="center">Adresse de facturation</p> <p>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	Q	Non	Oui

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
007	NNO: 01-6189613:NSN Nom: PROJECTEUR CONVERGENT NP demandé: 7432535-03 EPPO: 90536 Fabricant: LOCKHEED MARTIN CORPORATION OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	Q	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
008	NNO: 01-6233725:NSN Nom: PROJECTEUR CONVERGENT NP demandé: 7432535-02 EPPO: 90536 Fabricant: LOCKHEED MARTIN CORPORATION OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	Q	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	Déscription <i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
009	NNO: 01-6233726:NSN Nom: SUPPORT D'ECLAIRAGE NP demandé: 7432535-01 EPPO: 90536 Fabricant: LOCKHEED MARTIN CORPORATION OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	Q	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
010	NNO: 01-6169885:NSN Nom: UNITE DE VISUALISATION NP demandé: 356-7050-501 EPPO: 1NSE4 Fabricant: AYDIN DISPLAYS, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	4	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
011	NNO: 01-6213909:NSN Nom: CLAVIER,ENTREE DE DONNEES NP demandé: 549-0093A EPPO: 6Z833 Fabricant: CORTRON, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 386 1318 418">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 418 1318 573"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 573 1318 605">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 605 1318 889"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
012	NNO: 51-0008293:NSN Nom: CONVERTISSEUR,NUMERIQUE/NUMERIQUE NP demandé: DVI-OPT-RX110 EPPO: 1081V Fabricant: LIGHTWARE VETITESTECHNIKAI KFT. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 889 1318 922">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 922 1318 1076"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 1076 1318 1109">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 1109 1318 1393"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
013	NNO: 01-2131343:NSN Nom: DISJONCTEUR NP demandé : 0 EPPO: 82647 Fabricant: SENSATA TECHNOLOGIES, INC OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	4	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 386 1318 418">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 418 1318 573"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 573 1318 605">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 605 1318 889"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
014	NNO: 01-3124021:NSN Nom: ANTENNE NP demandé: AS3772AU EPPO: 80058 Fabricant: JOINT ELECTRONICS TYPE DESIGNATIO OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 889 1318 922">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 922 1318 1076"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 1076 1318 1109">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 1109 1318 1391"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Oui	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
015	NNO: 01-5614357:NSN Nom: CARTE IMPRIMEE,EQUIPEE NP demandé: VIC2-4FXO EPPO: 0GX96 Fabricant: CISCO SYSTEMS INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	Q	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
016	NNO: 01-5799235:NSN Nom: PROCESSEUR,PASSERELLE NP demandé: CISCO2951/K9 EPPO: 0GX96 Fabricant: CISCO SYSTEMS INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	Déscription <i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux
017	NNO: 01-6237241:NSN Nom: TELEPHONE,SOUS-ENSEMBLE CONFERENCE NP demandé: CP-8831-K9 EPPO: OGX96 Fabricant: CISCO SYSTEMS INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	Lieu de livraison Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Non	C	Non	Oui
				Adresse de facturation Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca				
018	NNO: 01-6442680:NSN Nom: TELEPHONE NP demandé: CP-7841-K9= EPPO: OGX96 Fabricant: CISCO SYSTEMS INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	30	Lieu de livraison Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Non	C	Non	Oui
				Adresse de facturation Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca				

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux
019	<p>NNO: 01-6241110:NSN Nom: BLOC INTERFACE, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES NP demandé: WS-C2960X-24TS-L EPPO: 0GX96 Fabricant: CISCO SYSTEMS INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	2	<p align="center">Lieu de livraison</p> <p>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p align="center">Adresse de facturation</p> <p>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	C	Non	Oui
020	<p>NNO: 01-6301434:NSN Nom: BLOC INTERFACE, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES NP demandé: WS-C3650-24TS-S EPPO: 0YN98 Fabricant: CISCO SYSTEMS INC OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	2	<p align="center">Lieu de livraison</p> <p>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p align="center">Adresse de facturation</p> <p>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	C	Non	Oui

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
021	NNO: 22-6217921:NSN Nom: ALIMENTATION NP demandé: 406080A EPPO: R3323 Fabricant: COBHAM SATCOM OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
022	NNO: 01-5997390:NSN Nom: MODEM,TELECOMMUNICATIONS NP demandé: DMD2050E EPPO: 1RN38 Fabricant: COMTECH EF DATA CORP. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	Description <i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
023	NNO: 01-6440253:NSN Nom: SERVEUR, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES NP demandé: POWEREDGE R220 EPPO: 3XAU1 Fabricant: DELL FEDERAL SYSTEMS L.P. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré- approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: center; background-color: #cccccc;">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th style="text-align: center; background-color: #cccccc;">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
024	NNO: 01-5415275:NSN Nom: BLOC INTERFACE, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES NP demandé: 70001807 EPPO: 08TP3 Fabricant: DIGI INTERNATIONAL INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré- approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	4	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="text-align: center; background-color: #cccccc;">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th style="text-align: center; background-color: #cccccc;">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
025	NNO: 01-6431985:NSN Nom: BOITE DE JACKS NP demandé: 702003-473 EPPO: 12763 Fabricant: DYNALEC CORPORATION OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	10	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 391 1365 418">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 418 1365 574"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 574 1365 602">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 602 1365 885"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
026	NNO: 01-6016458:NSN Nom: BOÎTE DE RANGEMENT SIMPLE NP demandé: 702003-464 EPPO: 12763 Fabricant: DYNALEC CORPORATION OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 894 1365 922">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 922 1365 1078"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 1078 1365 1105">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 1105 1365 1388"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
027	NNO: 01-6443419:NSN Nom: PANNEAU ACL NP demandé: 105301 EPPO: 62264 Fabricant: EVENTIDE INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 391 1365 418">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 418 1365 574"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 574 1365 602">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 602 1365 883"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
028	NNO: 01-6265876:NSN Nom: ENREGISTREUR,SIGNAUX DE DONNEES NP demandé: NEXLOG740-USCGV1 EPPO: 62264 Fabricant: EVENTIDE INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 894 1365 922">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 922 1365 1078"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 1078 1365 1105">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 1105 1365 1386"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Oui	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
029	NNO: 01-6215535:NSN Nom: COMMUTATEUR ELECTRONIQUE NP demandé: EVOLUTION X5 EPPO: 05SZ0 Fabricant: VT IDIRECT, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
030	NNO: 01-2623010:NSN Nom: CONTROLEUR,SYSTEME ELECTRONIQUE NP demandé: 410095-1 EPPO: 16848 Fabricant: LOCKHEED MARTIN SIPPICAN, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	Q	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux
031	<p>NNO: 20-0030099:NSN Nom: BLOC INTERFACE, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES NP demandé: A-300038 EPPO: 2C063 Fabricant: OSI MARITIME SYSTEMS LTD OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	2	<p align="center">Lieu de livraison</p> <p>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p align="center">Adresse de facturation</p> <p>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	C	Oui	Oui
032	<p>NNO: 01-1627156:NSN Nom: OSCILLATEUR, PILOTE SANS QUARTZ NP demandé: 9748X EPPO: 10741 Fabricant: CARLISLE AND FINCH COMPANY, THE' OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	2	<p align="center">Lieu de livraison</p> <p>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p align="center">Adresse de facturation</p> <p>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	C	Non	Oui

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	Description <i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
033	NNO: 01-2684045:NSN Nom: COMPTEUR,HORAIRE,TOTALISATEUR NP demandé : 0 EPPO: 10741 Fabricant: CARLISLE AND FINCH COMPANY, THE' OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
034	NNO: 01-5715134:NSN Nom: REDRESSEUR,METALLIQUE NP demandé: 6796 EPPO: 10741 Fabricant: CARLISLE AND FINCH COMPANY, THE' OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
035	NNO: 01-3627989:NSN Nom: PROJECTEUR NP demandé: XE5205-BHRF EPPO: 10741 Fabricant: CARLISLE AND FINCH COMPANY, THE' OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 391 1367 418">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 418 1367 574"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 574 1367 602">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 602 1367 885"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
036	NNO: 01-5624244:NSN Nom: PROJECTEUR NP demandé: 95633NMC EPPO: 10741 Fabricant: CARLISLE AND FINCH COMPANY, THE' OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <th data-bbox="1052 894 1367 922">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 922 1367 1078"> Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6 </td> </tr> <tr> <th data-bbox="1052 1078 1367 1105">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td data-bbox="1052 1105 1367 1388"> Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca </td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	Q	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	Description <i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
037	NNO: 21-8804926:NSN Nom: DISPOSITIF DE BALLAST NP demandé: 6053A EPPO: 10741 Fabricant: CARLISLE AND FINCH COMPANY, THE OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	4	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	Q	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
038	NNO: 01-4150585:NSN Nom: DEMARREUR,MOTEUR ELECTRIQUE NP demandé: M60 EPPO: 75214 Fabricant: KAHLBERG INDUSTRIES, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Lieu de livraison</th> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <th style="background-color: #cccccc;">Adresse de facturation</th> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
039	NNO: 01-5136263:NSN Nom: AVERTISSEUR,SIGNAL NP demandé: EH/36004/440120/GR EPPO: 75214 Fabricant: KAHLBERG INDUSTRIES, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	C	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												
040	NNO: 01-5138088:NSN Nom: MOTEUR,A COURANT ALTERNATIF NP demandé: PT029-020 EPPO: 75214 Fabricant: KAHLBERG INDUSTRIES, INC. OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1"> <tr> <td align="center">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td align="center">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	Q	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	<p align="center">Déscription</p> <p align="center"><i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i></p>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux
041	<p>NNO: 22-6322216:NSN</p> <p>Nom: CARTE IMPRIMEE,EQUIPEE</p> <p>NP demandé: 386285-006</p> <p>EPPO: R0567</p> <p>Fabricant: TERMA A/S</p> <p>OU</p> <p>Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés</p> <p>OU ÉQUIVALENT</p> <p>Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier:</p> <p>NP proposé: _____</p> <p>EPPO: _____</p> <p>Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	2	<p>Lieu de livraison</p> <p>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p>Adresse de facturation</p> <p>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	C	Oui	Oui
042	<p>NNO: 99-1519040:NSN</p> <p>Nom: Balise de détresse</p> <p>NP demandé: K82-804-004A</p> <p>EPPO: U0913</p> <p>Fabricant: OROLIA LTD</p> <p>OU</p> <p>Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré-approuvés</p> <p>OU ÉQUIVALENT</p> <p>Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier:</p> <p>NP proposé: _____</p> <p>EPPO: _____</p> <p>Nom du fabricant : _____</p>	Chacun	1	<p>Lieu de livraison</p> <p>Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</p> <p>Adresse de facturation</p> <p>Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</p>	Non	Q	Non	Oui

ANNEXE A DÉTAILS DES ARTICLES

Articles	Description <i>Plus de détails fournis à Annexe C - Description du texte long</i>	Unité de distribution	Quantité	Codes de livraison et de facturation	Besoin de Sécurité	Code de l'Assurance de la Qualité	Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	Accords commerciaux				
043	NNO: 99-2596454:NSN Nom: Balise de détresse NP demandé: K82-804-003A EPPO: U0913 Fabricant: OROLIA LTD OU Voyez l'annexe C pour tous les numéros de pièce pré- approuvés OU ÉQUIVALENT Les offres équivalentes doivent être conformes aux clauses DDP Equivalent Products et spécifier: NP proposé: _____ EPPO: _____ Nom du fabricant : _____	Chacun	2	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="text-align: center; background-color: #e0e0e0;">Lieu de livraison</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; background-color: #e0e0e0;">Adresse de facturation</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca</td> </tr> </table>	Lieu de livraison	Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6	Adresse de facturation	Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca	Non	Q	Non	Oui
Lieu de livraison												
Thales Warehouse Attn: Don Hall 496 Wilkinson Avenue Dartmouth, Nova Scotia B3B 0B6												
Adresse de facturation												
Department of National Defence National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 3-4 Jeremy.Joost@forces.gc.ca												

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
001	NNO: 12-3575386:NSN Nom: CALCULATEUR/ORDINATEUR,SOUS- ASSEMBLAGE	Chacun	2			
002	NNO: 12-3666539:NSN Nom: INTERRUPTEUR,A BASCULE	Chacun	10			
003	NNO: 21-8670916:NSN Nom: DISPOSITIF DE LANCEMENT,BATHYTHERMOGRAPHE	Chacun	2			
004	NNO: 01-6146092:NSN Nom: CLAVIER,ENTREE DE DONNEES	Chacun	2			
005	NNO: 01-6146097:NSN Nom: CLAVIER,ENTREE DE DONNEES	Chacun	2			
006	NNO: 01-6189611:NSN Nom: PROJECTEUR CONVERGENT	Chacun	2			

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
007	NNO: 01-6189613:NSN Nom: PROJECTEUR CONVERGENT	Chacun	2			
008	NNO: 01-6233725:NSN Nom: PROJECTEUR CONVERGENT	Chacun	2			
009	NNO: 01-6233726:NSN Nom: SUPPORT D'ECLAIRAGE	Chacun	2			
010	NNO: 01-6169885:NSN Nom: UNITE DE VISUALISATION	Chacun	4			
011	NNO: 01-6213909:NSN Nom: CLAVIER,ENTREE DE DONNEES	Chacun	2			
012	NNO: 51-0008293:NSN Nom: CONVERTISSEUR,NUMERIQUE/NUMERIQUE	Chacun	2			

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
013	NNO: 01-2131343:NSN Nom: DISJONCTEUR	Chacun	4			
014	NNO: 01-3124021:NSN Nom: ANTENNE	Chacun	2			
015	NNO: 01-5614357:NSN Nom: CARTE IMPRIMEE,EQUIPEE	Chacun	2			
016	NNO: 01-5799235:NSN Nom: PROCESSEUR,PASSERELLE	Chacun	2			
017	NNO: 01-6237241:NSN Nom: TELEPHONE,SOUS-ENSEMBLE CONFERENCE	Chacun	2			
018	NNO: 01-6442680:NSN Nom: TELEPHONE	Chacun	30			

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
019	NNO: 01-6241110:NSN Nom: BLOC INTERFACE,TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES	Chacun	2			
020	NNO: 01-6301434:NSN Nom: BLOC INTERFACE,TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES	Chacun	2			
021	NNO: 22-6217921:NSN Nom: ALIMENTATION	Chacun	2			
022	NNO: 01-5997390:NSN Nom: MODEM,TELECOMMUNICATIONS	Chacun	2			
023	NNO: 01-6440253:NSN Nom: SERVEUR,TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES	Chacun	2			
024	NNO: 01-5415275:NSN Nom: BLOC INTERFACE,TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES	Chacun	4			

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
025	NNO: 01-6431985:NSN Nom: BOITE DE JACKS	Chacun	10			
026	NNO: 01-6016458:NSN Nom: BOÎTE DE RANGEMENT SIMPLE	Chacun	2			
027	NNO: 01-6443419:NSN Nom: PANNEAU ACL	Chacun	2			
028	NNO: 01-6265876:NSN Nom: ENREGISTREUR,SIGNAUX DE DONNEES	Chacun	1			
029	NNO: 01-6215535:NSN Nom: COMMUTATEUR ELECTRONIQUE	Chacun	2			
030	NNO: 01-2623010:NSN Nom: CONTROLEUR,SYSTEME ELECTRONIQUE	Chacun	2			

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
031	NNO: 20-0030099:NSN Nom: BLOC INTERFACE, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES	Chacun	2			
032	NNO: 01-1627156:NSN Nom: OSCILLATEUR, PILOTE SANS QUARTZ	Chacun	2			
033	NNO: 01-2684045:NSN Nom: COMPTEUR, HORAIRE, TOTALISATEUR	Chacun	2			
034	NNO: 01-5715134:NSN Nom: REDRESSEUR, METALLIQUE	Chacun	2			
035	NNO: 01-3627989:NSN Nom: PROJECTEUR	Chacun	2			
036	NNO: 01-5624244:NSN Nom: PROJECTEUR	Chacun	2			

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
037	NNO: 21-8804926:NSN Nom: DISPOSITIF DE BALLAST	Chacun	4			
038	NNO: 01-4150585:NSN Nom: DEMARREUR,MOTEUR ELECTRIQUE	Chacun	2			
039	NNO: 01-5136263:NSN Nom: AVERTISSEUR,SIGNAL	Chacun	2			
040	NNO: 01-5138088:NSN Nom: MOTEUR,A COURANT ALTERNATIF	Chacun	2			
041	NNO: 22-6322216:NSN Nom: CARTE IMPRIMEE,EQUIPEE	Chacun	2			
042	NNO: 99-1519040:NSN Nom: Balise de détresse	Chacun	1			

ANNEXE B BASE DE PAIEMENT

Articles	Description	Unité de distribution	Quantité	PRIX UNITAIRE FERME: Douanes et droits exclus, taxes applicables en sus	PRIX PROLONGÉE: Taxes applicables en sus	Taxes applicables (%)
043	NNO: 99-2596454:NSN Nom: Balise de détresse	Chacun	2			

ANNEXE « C » DESCRIPTION DU TEXTE LONG

Article 1, NIBS: 7021, NNO: 12-357-5386, CALCULATEUR/ORDINATEUR,SOUS-ASSEMBLAGE

Caractéristique	Réponses
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	SIMATIC S7-300
LONGUEUR HORS TOUT	120 MILLIMETRES NOMINAL
HAUTEUR HORS TOUT	125 MILLIMETRES NOMINAL
LARGEUR HORS TOUT	40 MILLIMETRES NOMINAL
CARACTERISTIQUES SPECIALES	ENTRÉES : 16; SORTIES : 16; FONCTION : ADAPTATION DES SIGNAUX

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 40082450, ENSCM: KCUC6
Numéro de pièce: 6ES7 323-1BL00-0AA0, ENSCM: D9847
Numéro de pièce: 6ES7323-1BL00-0AA0, ENSCM: F4620 or K6360
Numéro de pièce: 6ES7323-1BL00-0AA0, ENSCM: K6360
Numéro de pièce: 80080677, ENSCM: D1901
Numéro de pièce: P-020091, ENSCM: K0189

Article 2, NIBS: 5930, NNO: 12-366-6539, INTERRUPTEUR,A BASCULE

Caractéristique	Réponses
DISPOSITION DES CONFIGURATIONS DE CONTACTS TYPE NON EMPILES	GRUPE DE CONTACT UNIQUE 1 POLE,UNE DIRECTION, NORMALEMENT OUVERT,POSITION MOMENTANEE ET 1 POLE,UNE DIRECTION, NORMALEMENT FERME,POSITION MOMENTANEE
TENSION NOMINALE EN VOLTS	400,0 COURANT ALTERNATIF ET 220,0 COURANT CONTINU
LONGUEUR HORS TOUT	61,0 MILLIMETRES NOMINAL
LARGEUR HORS TOUT	9,0 MILLIMETRES NOMINAL
HAUTEUR HORS TOUT	90,0 MILLIMETRES NOMINAL

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 00.4.612.0532, ENSCM: D2269
Numéro de pièce: 1000010249, ENSCM: AG283
Numéro de pièce: 5ST3010, ENSCM: C4739 or A3121 or AC432 or D1140 or D8265
Numéro de pièce: 5ST3 010, ENSCM: D1149 or D9847
Numéro de pièce: SPP5130260, ENSCM: F6862

Article 3, NIBS: 6655, NNO: 21-867-0916, DISPOSITIF DE LANCEMENT,BATHYTHERMOGRAPHE

Caractéristique	Réponses
CARACTERISTIQUES DESCRIPTIVES GENERALES	MONTÉ SUR LE PONT, AVEC TUBE DE DÉCHARGE, CULASSE, MONTANT ET CÂBLE ÉLECTRIQUE, LA FERMETURE DU LEVIER DE CULASSE ÉTABLIT AUTOMATIQUEMENT LA CONNEXION.
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	ENREGISTREUR DE DONNÉES DE BATHYTHERMOGRAPHE, RO-326A/SSQ-56 6655-00-071-5042

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 208009-1, ENSCM: 16848
Numéro de pièce: BAES0571, ENSCM: KCZC7
Numéro de pièce: LM2A, ENSCM: 16848
Numéro de pièce: MX7594ASSQ56, ENSCM: 80058
Numéro de pièce: SIPP0027A, ENSCM: FAQ51

Article 4, NIBS: 7025, NNO: 01-614-6092, CLAVIER, ENTREE DE DONNEES

Caractéristique	Réponses
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	ARTICLE 6525 TI1
TYPE DE MONTAGE	PORTATIF
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	CLAVIER, 82 TOUCHES, RÉTROÉCLAIRÉ
TYPE D'INTERFACE	USB
CARACTERISTIQUES BREVETEES	PACS

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 7438500-00 ARTICLE62, ENSCM: 90536

Numéro de pièce: 549-0092A-G, ENSCM: 6Z833

Article 5, NIBS: 7025, NNO: 01-614-6097, CLAVIER, ENTREE DE DONNEES

Caractéristique	Réponses
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	ARTICLE 6525 TI1
TYPE DE MONTAGE	PORTATIF
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	PAVÉ, NUMÉRIQUE
TYPE D'INTERFACE	USB
CARACTERISTIQUES SPECIALES	19 TOUCHES, RÉTROÉCLAIRÉ, COMMANDE D'INTENSITÉ À DISTANCE
CARACTERISTIQUES BREVETEES	PACS

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 7438542-00 ARTICLE1, ENSCM: 90536

Numéro de pièce: 642-0001A-E, ENSCM: 6Z833

Article 6, NIBS: 6220, NNO: 01-618-9611, PROJECTEUR CONVERGENT

Caractéristique	Réponses
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	ENSEMBLE DE LAMPE ARTICULÉE

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 7432535-04, ENSCM: 90536

Article 7, NIBS: 6220, NNO: 01-618-9613, PROJECTEUR CONVERGENT

Caractéristique	Réponses
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	ENSEMBLE DE LAMPE ARTICULÉE

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 7432535-03, ENSCM: 90536

Article 8, NIBS: 6220, NNO: 01-623-3725, PROJECTEUR CONVERGENT

Caractéristique	Réponses
CARACTERISTIQUES SPECIALES	DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE D'UN ENSEMBLE DE LAMPE ARTICULÉE. SE MONTE SUR UN SUPPORT QUI DOIT ÊTRE MONTÉ.

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 7432535-02, ENSCM: 90536

Article 9, NIBS: 6220, NNO: 01-623-3726, SUPPORT D'ECLAIRAGE

Caractéristique	Réponses
CARACTERISTIQUES SPECIALES	L'ARTICLE COMPREND 6 TROUS DE MONTAGE, PLUS 2 POUR LE DISPOSITIF D'ÉCLAIRAGE.

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 7432535-01, ENSCM: 90536

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-218954/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
XXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID
240
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Article 10, NIBS: 7025, NNO: 01-616-9885, UNITE DE VISUALISATION
Utilisé dans le système de gestion des commandes à bord de la classe Harry deWolf
Numéro de pièce approuvé :
Numéro de pièce: 356-7050-501, ENSCM: 1NSE4

Article 11, NIBS: 7025, NNO: 01-621-3909, CLAVIER,ENTREE DE DONNEES

Caractéristique	Réponses
TYPE DE MONTAGE	MONTE SUR PANNEAU
TYPE D'INTERFACE	USB
TYPE DE TOUCHE	BOUTON POUSSOIR
NOMBRE DE CLAVETTES/TOUCHES	82
CARACTERISTIQUES PARTICULIERES	ROBUSTE/RENFORCE
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	CLAVIER À TOUCHES EN PLASTIQUE PLEINE COURSE

Numéro de pièce approuvé :
Numéro de pièce: 549-0093A, ENSCM: 6Z833

Article 12, NIBS: 7050, NNO: 51-000-8293, CONVERTISSEUR,NUMERIQUE/NUMERIQUE

Caractéristique	Réponses
LONGUEUR HORS TOUT	87,5 MILLIMETRES NOMINAL
HAUTEUR HORS TOUT	15,4 MILLIMETRES NOMINAL
LARGEUR HORS TOUT	39 MILLIMETRES NOMINAL
INTENSITE NOMINALE	1 AMPERES
MASSE UNITAIRE SANS EMBALLAGE	95 GRAMMES
PUISSANCE NOMINALE	0.8 WATTS
TENSION EN VOLTS ET TYPE DE COURANT	5 CC (COURANT CONTINU)
CARACTERISTIQUES SPECIALES	DISTANCE DE TRANSMISSION (À L'AIDE DE FIBRE OPTIQUE DE TYPE OM3E) : 2600 MÈTRES
CARACTERISTIQUES DESCRIPTIVES GENERALES	SORTIE DE CONNECTEUR : CONNECTEUR DVI-D À 24 BROCHES

Numéro de pièce approuvé :
Numéro de pièce: 8030867N00, ENSCM: F0404
Numéro de pièce: DVI-OPT-RX110, ENSCM: 1081V

Article 13, NIBS: 5925, NNO: 01-213-1343, DISJONCTEUR

Caractéristique	Réponses
NOMBRE DE CIRCUITS/POLES	2
INTENSITE NOMINALE PAR POLE	TOTALITE DES POLES 15.0 AMPERES COURANT ALTERNATIF
TYPE DE PROTECTION DU CIRCUIT	TOTALITE DES POLES SURINTENSITE
TYPE ET NOMBRE DE CONNEXIONS	4 PATTE AVEC VIS
TENSION NOMINALE PAR POLE EN VOLTS	TOTALITE DES POLES 240.0 COURANT ALTERNATIF
CARACTERISTIQUE DE LIBERATION DU DECLENCHEUR	TOTALITE DES POLES RETARDE
MODE DE REPOSITIONNEMENT	MANUEL
MODELE DE CORPS	MULTIPOLAIRE,A ORGANE DE COMMANDE MULTIPLE
TYPE ET NOMBRE DE DISPOSITIFS DE MONTAGE	1 CANON DE MONTAGE FILETE AVEC JOINT DE PANNEAU
MODE DE LIBERATION DU DECLENCHEUR	TOTALITE DES POLES MAGNETIQUE
FREQUENCE EN HERTZ	TOTALITE DES POLES 50.0 OU 60.0
POUVOIR DE COUPURE NOMINAL PAR POLE EN AMPERES	TOTALITE DES POLES 1000.0 COURANT ALTERNATIF

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-218954/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
XXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID
240
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

CONFIGURATION INTERNE DU MECANISME DECLENCHEUR	TOTALITE DES POLES DECLENCHEMENT SERIE
RETARD DU DECLENCHEUR EN SECONDES POUR UN COURANT EN SERVICE CONTINU	TOTALITE DES POLES 1.150 MINIMAL A 200 PCT ET 7.000 MAXIMAL A 200 PCT
COURANT DE DECLENCHEMENT PAR POLE EN POURCENTAGE	TOTALITE DES POLES 115.0
TYPE DE DECLENCHEMENT DU CONTACT PRINCIPAL	DECLENCHEMENT LIBRE
LONGUEUR DU MANCHON OU DU CANON DE MONTAGE	0.380 POUCES MAXIMAL
LONGUEUR DU CORPS	1.500 POUCES MAXIMAL
LARGEUR DU CORPS	1.250 POUCES MAXIMAL
DISTANCE ENTRE CENTRES DES CONNEXIONS, SUIVANT LA LONGUEUR	0.875 POUCES NOMINAL
DISTANCE ENTRE CENTRES DES CONNEXIONS, SUIVANT LA LARGEUR	0.625 POUCES NOMINAL
LONGUEUR DE LA SURFACE DE MONTAGE A L'EXTREMITE DES CONNEXIONS	1.780 POUCES MAXIMAL
DESIGNATION DE LA SERIE OU PROFIL DE FILETAGE	UNEF
DIMENSION NOMINALE DE FILETAGE	0.375 POUCES
NOMBRE DE FILETS PAR INCH	32
DIAMETRE A FLANCS DE FILETS	0.3503 A 0.3537 POUCES
TYPE ET NOMBRE D'ORGANE MANUEL DE COMMANDE	1 A BASCULE
FONCTION DE L'ORGANE DE COMMANDE	OUVERTURE-FERMETURE
DESIGNATION DE LA POSITION DE L'ORGANE DE COMMANDE	ENTRE POLE UN ET DEUX
TYPE DE PROTECTION PREVUE POUR LE BOITIER	SCELLE HERMETIQUEMENT ET RESISTANT AUX CHOCS ET RESISTANT AUX VIBRATIONS
PROCEDE D'ETOUFFEMENT DE L'ARC	SOUFFLAGE MAGNETIQUE
RAYON DU SYSTEME FREIN	0.625 POUCES NOMINAL
LONGUEUR DU SYSTEME FREIN	0.130 POUCES NOMINAL
DIAMETRE DU SYSTEME FREIN	0.250 POUCES NOMINAL
TYPE DE STOCKAGE	ENTREPOT USAGE GENERAL
INDICATION SPECIALE DE MANUTENTION	MAGNETIQUE
FACTEUR DE FRAGILITE	MODEREMENT ROBUSTE
CARACTERISTIQUES BREVETEES	PACS

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: AP-16-1-65-153, ENSCM: 81541

Numéro de pièce: AP16-1-65-153, ENSCM: 82647

Article 14, NIBS: 5985, NNO: 01-312-4021, ANTENNE

Caractéristique	Réponses
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	ANTENNES, GUIDES D'ONDES ET ÉQUIPEMENT CONNEXE

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: AS-3772B/U, ENSCM: 35736

Numéro de pièce: AS3772AU, ENSCM: 80058

Numéro de pièce: CA-3371A, ENSCM: 04953

Numéro de pièce: F11404-502, ENSCM: 04953

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-218954/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
XXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID
240
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Article 15, NIBS: 5998, NNO: 01-561-4357, CARTE IMPRIMEE,EQUIPEE

Caractéristique	Réponses
CARACTERISTIQUES SPECIALES	COMPATIBLE AVEC UNE FENTE VIC

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 91878585, ENSCM: F6481
Numéro de pièce: VIC2-4FXO, ENSCM: 0GX96
Numéro de pièce: VIC2-4FXO, ENSCM: Z0LD0

Article 16, NIBS: 7025, NNO: 01-579-9235, PROCESSEUR,PASSERELLE

Caractéristique	Réponses
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	2951 VOICE BUNDLE

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: CISCO2951/K9, ENSCM: 0GX96

Article 17, NIBS: 5805, NNO: 01-623-7241, TELEPHONE,SOUS-ENSEMBLE CONFERENCE

Caractéristique	Réponses
NOMBRE D'ELEMENTS/COMPOSANTS	2
ORIGINE DU DOCUMENT DES ELEMENTS	INDUSTRIEL
ORIGINE DU DOCUMENT	0GX96
TYPE DE DOCUMENT	CATALOGUE COMMERCIAL
NUMERO DE MODELE	CIXCO8831IP
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	TÉLÉPHONE DE CONFÉRENCE VOIP

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: CP-8831-K9, ENSCM: 0GX96

Article 18, NIBS: 5805, NNO: 01-644-2680, TELEPHONE

Caractéristique	Réponses
DIAMETRE HORS TOUT	28.0 MILLIMETRES NOMINAL
LARGEUR HORS TOUT	206.0 MILLIMETRES NOMINAL
HAUTEUR HORS TOUT	207.0 MILLIMETRES NOMINAL
DESIGNATION DU MODELE	CLAVIER D'APPEL AVEC TOUCHES DE FONCTIONS
CARACTERISTIQUES SPECIALES	COULEURS : GRIS CHARBON OU BLANC; PREND EN CHARGE 4 LIGNES; COMPREND UN AFFICHAGE HAUTE RÉOLUTION DE 3,5 PO (396X162) À ÉCHELLE DE GRIS AVEC RÉTROÉCLAIRAGE BLANC; COMBINÉ : AUDIO STANDARD À LARGE BANDE; PRISE DE CASQUE ANALOGIQUE : PORT AUDIO RJ-9 STANDARD À LARGE BANDE; COMMANDE À BASCULE POUR LE CONTRÔLE DU VOLUME; CAPACITÉ MAINS LIBRES DUPLEX INTÉGRAL; BASE À DEUX POSITIONS; TROUSSE DE MONTAGE MURAL FACULTATIVE
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	TÉLÉPHONE CISCO IP SÉRIE 7800
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	TÉLÉPHONE CISCO IP 7841

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: CP-7841-3CPCC-K9, ENSCM: C6203
Numéro de pièce: CP-7841-K9, ENSCM: FAV43
Numéro de pièce: CP-7841-K9=, ENSCM: 0GX96 or AK331 or AL517 or C6203

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-218954/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
XXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID
240
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Article 19, NIBS: 7025, NNO: 01-624-1110, BLOC INTERFACE, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES

Caractéristique	Réponses
SOURCE D'ALIMENTATION	EXTERNE
CARACTERISTIQUES SPECIALES	COMMUTATEUR ETHERNET; BASE LAN
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	COMMUTATEUR CISCO CATYLYST SÉRIE 2960 X

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 04060726000032, ENSCM: D4858
Numéro de pièce: 6193.0028.00, ENSCM: D0894
Numéro de pièce: 8040066G00, ENSCM: F0404
Numéro de pièce: B10031242, ENSCM: D4858
Numéro de pièce: SP01061506A, ENSCM: F7078
Numéro de pièce: WS-C2960X-24TS-L, ENSCM: OGX96 or AC093 or AC985 or AR445 or FAG13

Article 20, NIBS: 7025, NNO: 01-630-1434, BLOC INTERFACE, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES

Caractéristique	Réponses
SOURCE D'ALIMENTATION	EXTERNE
TYPE DE MONTAGE/SUPPORT	SOCLE/SEMELLE OU CHASSIS
LONGUEUR UNITAIRE SANS EMBALLAGE	17.600 POUCES NOMINAL
LARGEUR UNITAIRE SANS EMBALLAGE	17.500 POUCES NOMINAL
HAUTEUR UNITAIRE SANS EMBALLAGE	1.700 POUCES NOMINAL
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	LAYER 3 SWITCH

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 8030670H00, ENSCM: F0404
Numéro de pièce: WS-C3650-24TS-S, ENSCM: 0YN98

Article 21, NIBS: 6130, NNO: 22-621-7921, ALIMENTATION
Utilisé dans le système de communication de la classe Harry deWolfe

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 04260311120200, ENSCM: C6647
Numéro de pièce: 1019-000-700, ENSCM: R3619
Numéro de pièce: 40092272, ENSCM: KCUC6
Numéro de pièce: 406080A, ENSCM: R3323 or R4394 or U4122
Numéro de pièce: 406080A-00500, ENSCM: R3323
Numéro de pièce: 406080A-00501, ENSCM: R3323
Numéro de pièce: 406080A-0500, ENSCM: C6647
Numéro de pièce: APR2150, ENSCM: F4060
Numéro de pièce: TT-6080A, ENSCM: R3323

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-218954/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
XXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID
240
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Article 22, NIBS: 5895, NNO: 01-599-7390, MODEM, TELECOMMUNICATIONS

Caractéristique	Réponses
LARGEUR HORS TOUT	19.0 INCHES NOMINAL
HAUTEUR HORS TOUT	1.75 INCHES NOMINAL
PROFONDEUR HORS TOUT	19.25 INCHES NOMINAL
TENSION ALTERNATIVE	*1 ^{RE} EXIGENCE DE PUISSANCE DE FONCTIONNEMENT : 100,0 VOLTS NOMINAL
TENSION ALTERNATIVE	*2 ^E EXIGENCE DE PUISSANCE DE FONCTIONNEMENT : 240,0 VOLTS NOMINAL
FREQUENCE	*1 ^{RE} EXIGENCE DE PUISSANCE DE FONCTIONNEMENT : 50,0 HERTZ NOMINAL
FREQUENCE	*2 ^E EXIGENCE DE PUISSANCE DE FONCTIONNEMENT : 60,0 HERTZ NOMINAL
CARACTERISTIQUES SPECIALES	LA CONSOMMATION ÉLECTRIQUE EST DE 70 WATTS MAXIMUM. DISPOSE DE DEUX CONNECTEURS DE 50 OHMS, UN DE TYPE TNC ET UN DE TYPE SMA.
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	MODEM SATELLITE UNIVERSEL

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: DMD2050E, ENSCM: 1RN38

Numéro de pièce: M0067318, ENSCM: U6924

Article 23, NIBS: 7305, NNO: 01-644-0253, SERVEUR, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES

Caractéristique	Réponses
CARACTERISTIQUES SPECIALES	LA MÉMOIRE VIVE MINIMALE EST DE 4 GO ET LA MÉMOIRE VIVE MAXIMALE EST DE 32 GO; PROCESSEURS INTEL CELERON, PENTIUM, CORE ET XEON E3-1200 V3; FAIBLE PROFONDEUR DE BÂTI DE 15,5 PO; 5 PORTS USB; POIDS DE 17,76 LB MAX.
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	POWEREDGE R220

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 8030849Z00, ENSCM: F0404

Numéro de pièce: POWEREDGE R220, ENSCM: 3DMD3 or 3XAU1

Article 24, NIBS: 7025, NNO: 01-541-5275, BLOC INTERFACE, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES

Caractéristique	Réponses
SOURCE D'ALIMENTATION	EXTERNE
TENSION NOMINALE DU COURANT CONTINU, EN VOLTS	9.0 ET 30.0
INTENSITE NOMINALE EN AMPERES	0.5
CARACTERISTIQUES PARTICULIERES	SENSIBILITE ELECTROSTATIQUE
CARACTERISTIQUES SPECIALES	LONGUEUR : 5,25 PO; LARGEUR : 3,33 PO; PROFONDEUR : 0,95 PO; TEMPÉRATURE DE FONCTIONNEMENT : 0 À 60 DEGRÉS CELSIUS; PORTS 1/2/4 R3-45
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	276120-01(09XP2) VIRG ICADF A(V)1
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	DISPOSITIF À DISTANCE DU SERVEUR (INAVY)

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 70001807, ENSCM: 08TP3 or 3UFE8 or FAGT8 or K5070

Article 25, NIBS: 5935, NNO: 01-643-1985, BOITE DE JACKS

Caractéristique	Réponses
CARACTERISTIQUES SPECIALES	UTILISATION DE PRISE BOX-FOX AVEC ÉQUIPEMENT AUTOGÉNÉRATEUR, BÂTI AVEC PRISE CONÇU POUR EMPÊCHER L'ENTRÉE D'EAU DANS LE BÂTI SI LA PIÈCE DE PROTECTION N'EST PAS REMISE EN PLACE. BLOC TERMINAL PHÉNOLIQUE.

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 702003-473, ENSCM: 12763

Article 26, NIBS: 5998, NNO: 01-601-6458, STOWAGE BOX SINGLE

Utilisé dans les systèmes de communication et de téléphone à bord de la classe Harry deWolfe

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 702003-464, ENSCM: 12763

Article 27, NIBS: 5998, NNO: 01-644-3419, LCD PANEL

Utilisé dans les systèmes de communication et de téléphone à bord de la classe Harry deWolfe

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 105301, ENSCM: 62264

Article 28, NIBS: 5895, NNO: 01-626-5876, ENREGISTREUR, SIGNAUX DE DONNEES

Caractéristique	Réponses
CARACTERISTIQUES SPECIALES	ENREGISTREUR NUMÉRIQUE DE COMMUNICATIONS VOCALES

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: NEXLOG740-USCGV1, ENSCM: 62264

Article 29, NIBS: 5895, NNO: 01-621-5535, COMMUTATEUR ELECTRONIQUE

Caractéristique	Réponses
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	ROUTEUR SATELLITE EVOLUTION X5

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: EVOLUTION X5, ENSCM: 05SZ0

Numéro de pièce: IDIRECT - EVOLUTION X5, ENSCM: FA2L3

Article 30, NIBS: 6625, NNO: 01-262-3010, CONTROLEUR, SYSTEME ELECTRONIQUE

Utilisé dans le bathythermographe, le pont intégré et le système de navigation, et les systèmes météorologiques et océanographiques à bord de la classe Harry deWolfe.

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 410095-1, ENSCM: 16848

Numéro de pièce: 414095-1, ENSCM: 16848

Numéro de pièce: SIPP0203A, ENSCM: FAQ51

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-218954/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
XXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID
240
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Article 31, NIBS: 7025, NNO: 20-003-0099, BLOC INTERFACE, TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES DONNEES

Caractéristique	Réponses
SOURCE D'ALIMENTATION	EXTERNE
CARACTERISTIQUES SPECIALES	MONTÉ SUR BÂTI; 18 EMBASES DE CONNECTEURS SUR LE PANNEAU AVANT; 2 EMBASES DE CONNECTEURS À L'ARRIÈRE
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	COMMUTATEUR PRINCIPAL DE SECOURS, SÉRIE 160PORT/2 D'ENTRÉE 4 DE SORTIE VIDÉO 1U, ALIMENTATION ÉLECTRIQUE TOUS COURANTS

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: A-300038, ENSCM: 2C063 or Z1V65

Article 32, NIBS: 5963, NNO: 01-162-7156, OSCILLATEUR, PILOTE SANS QUARTZ

Caractéristique	Réponses
TYPE DE FABRICATION DU CIRCUIT	TOUT CONVIENT
UNITE DE MESURE DE LA DUREE DE VIE MOYENNE	NON CLASSÉ
TYPE D'ENCEINTE OU D'ENVELOPPE DE PROTECTION / DE CARTER	PROTEGE
MODELE D'INSTALLATION	MECANIQUE
MODELE DE FORME DE BASE	RECTANGULAIRE OU CARRE
LONGUEUR HORS TOUT	10.688 INCHES NOMINAL
HAUTEUR HORS TOUT	3.152 INCHES NOMINAL
LARGEUR HORS TOUT	6.469 INCHES NOMINAL

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 9748X, ENSCM: 10741

Article 33, NIBS: 6645, NNO: 01-268-4045, COMPTEUR, HORAIRE, TOTALISATEUR

Caractéristique	Réponses
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	NAVIRE DE SOUTIEN LOGISTIQUE

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 6094, ENSCM: 10741

Article 34, NIBS: 6130, NNO: 01-571-5134, REDRESSEUR, METALLIQUE

Caractéristique	Réponses
*CIRCUIT CONNECTION STYLE DESIGNATOR	PONT 3 PHASES
LONGUEUR HORS TOUT	9.500 POUCES NOMINAL
LARGEUR HORS TOUT	6.375 POUCES NOMINAL
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	KNEISLEY P/N R-2555

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 6796, ENSCM: 10741

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-218954/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
XXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID
240
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Article 35, NIBS: 6230, NNO: 01-362-7989, PROJECTEUR

Caractéristique	Réponses
FORME	RECTANGULAIRE
MATIERE	BASE/EMBASE CUIVRE ALLIE
TYPE DE LAMPE(S) ADAPTABLE(S) ET NOMBRE	1 XENON
CARACTERISTIQUES PARTICULIERES	DISSIPATEUR DE CHALEUR
CARACTERISTIQUES SPECIALES	REMOTE FOCUS

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: XE5205-BHRF, ENSCM: 10741

Article 36, NIBS: 6230, NNO: 01-562-4244, PROJECTEUR

Caractéristique	Réponses
CARACTERISTIQUES SPECIALES	PROJECTEUR DE SIGNAUX DE 12 PO; MERCURE XENON, TYII, NON MAGNÉTIQUEc

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 95633NMC, ENSCM: 10741

Article 37, NIBS: 6230, NNO: 21-880-4926, BALLAST UNIT

Caractéristique	Réponses
DONNEES DE NORME OU DE SPECIFICATION	10741-6053A NORME DU FABRICANT
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	P/O PROJECTEUR DE SIGNAUX 6230-00- 144-3442

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 6053A, ENSCM: 10741

Article 38, NIBS: 6110, NNO: 01-415-0585, DEMARREUR,MOTEUR ELECTRIQUE

Caractéristique	Réponses
CONFORME A UNE NORME	NON CONFORME
DESIGNATION DE LA DIMENSION	1
TENSION ALTERNATIVE	440.0 VOLTS NOMINAL
FREQUENCE	60.0 HERTZ NOMINAL
NOMBRE DE PHASES	TROIS
EVALUATION DE L'INTENSITE EN AMPERES	9.5
MODE DE COMMANDE	MAGNETIQUE/ELECTROMAGNETIQUE
TYPE DE PROTECTION DE CHARGE	SURINTENSITE
DEGRE DE PROTECTION DE L'ENVELOPPE	ETANCHE A L'EAU ET A L'EPREUVE DE L'EAU

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: M60, ENSCM: 75214

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-218954/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
XXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID
240
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Article 39, NIBS: 6350, NNO: 01-513-6263, AVERTISSEUR,SIGNAL

Caractéristique	Réponses
MODE DE FONCTIONNEMENT	ELECTRIQUE
TYPE D'EQUIPEMENT ACOUSTIQUE	TOUT CONVIENT
TYPE DE PROTECTEUR/DIFFUSEUR	COURBE
NOMBRE DE PROJECTEUR/DIFFUSEUR	1
DIAMETRE MAXIMAL EXTERIEUR D'OUVERTURE DE PAVILLON	25.000 INCHES
LONGUEUR HORS TOUT DU DIFFUSEUR	39.300 INCHES NOMINAL
NOMBRE DE DIRECTIONS DU SIGNAL SONORE	1
TYPE DE COURANT	COURANT ALTERNATIF
TENSION EN VOLTS	440.0
INTENSITE NOMINALE EN AMPERES	10.5
BATTERIE INTERNE ADAPTABLE	NON INCLUS
NIVEAU ACOUSTIQUE EN DECIBELS	147.54 DB AT 1.0 METER
MATIERE DU LOGEMENT/BOITIER	FONTE D'ALUMINIUM ET ACIER
CARACTERISTIQUES SPECIALES	PAVILLON ACOUSTIQUE CERTIFIÉ POUR NAVIRES DE PLUS DE 75 MÈTRES DE LONGUEUR; MOTEUR DE 7,5 HP QUI ENTRAÎNE UN PISTON QUI FAIT OSCILLER L'AIR À 130 HZ; CARTER DE MOTEUR ET CARTER D'ENGRENAGE SANS HUILE; ENGRENAGES EN ACIER; CHAUFFAGE ANTI-CONDENSATION; ENSEMBLE DE CYLINDRES AUTODRAINANTS KPH-130 PIST
IDENTIFICATION DE L'ENSEMBLE SUPERIEUR	
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	MODEL KPH-130 ELECTRIC PISTON HORN

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: EH/36004/440120/GR, ENSCM: 75214

Article 40, NIBS: 6105, NNO: 01-513-8088, MOTEUR,A COURANT ALTERNATIF

Caractéristique	Réponses
CARACTERISTIQUES SPECIALES	220/440VAC, 60HZ, 3PH, 7.5HP

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: PT029-020, ENSCM: 75214

Article 41, NIBS: 5998, NNO: 22-632-2216, CARTE IMPRIMEE,EQUIPEE

Utilisé dans le système radar de surveillance à bord de la classe Harry deWolfe

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 386285-006, ENSCM: R0567

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W8482-218954/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
XXXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.
File No. - N° du dossier
xxxxx.XXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID
240
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Article 42, NIBS: 5820, NNO: 99-151-9040, BALISE DE DÉTRESSE

Caractéristique	Réponses
RAPPORT DE LA SOURCE D'ENERGIE ELECTRIQUE	AUTONOME
BATTERIE INTERNE ADAPTABLE	INCLUS
DESIGNATION DE L'EMISSION RAYONNEE PAR L'EMETTEUR	NOT KNOWN
PUISSANCE DISPONIBLE/DE SORTIE	5.000 WATTS NOMINAL ET 50.000 MILLIWATTS NOMINAL
FREQUENCE DE SORTIE	406.028 MEGAHERTZ NOMINAL ET 121.5 MEGAHERTZ NOMINAL
CARACTERISTIQUES SPECIALES	AUTOMATIC
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	KANNAD MARINE AUTOMATIC EPIRB

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 10-K82-804-004C, ENSCM: U0913

Numéro de pièce: 23-001-514A, ENSCM: U0913

Numéro de pièce: K82-804-004A, ENSCM: U0913

Numéro de pièce: K82-804-004C, ENSCM: U0913

Article 43, NIBS: 5820, NNO: 99-259-6454, BALISE DE DÉTRESSE

Caractéristique	Réponses
RAPPORT DE LA SOURCE D'ENERGIE ELECTRIQUE	AUTONOME
BATTERIE INTERNE ADAPTABLE	INCLUS
PUISSANCE DISPONIBLE/DE SORTIE	5.000 WATTS NOMINAL ET 50.000 MILLIWATTS NOMINAL
FREQUENCE DE SORTIE	406.028 MEGAHERTZ NOMINAL ET 121.5 MEGAHERTZ NOMINAL
CARACTERISTIQUES SPECIALES	MANUAL
APPELLATION NORMALISEE OU COMMERCIALE	KANNAD MARINE MANUAL EPIRB

Numéro de pièce approuvé :

Numéro de pièce: 23-001-014A, ENSCM: U0913

Numéro de pièce: K82-804-003A, ENSCM: U0913

Numéro de pièce: K82-804-003C, ENSCM: U0913

Numéro de pièce: K82-814-001A, ENSCM: FAU27

N° de l'invitation - Sollicitation No.

W8482-218954/A

N° de réf. du client - Client Ref. No.

XXXXXX-XXXXXX

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier

xxxxx.XXXXXX-XXXXXX

Id de l'acheteur - Buyer ID

240

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ANNEXE « D » de la PARTIE 3 de la DEMANDE DE SOUMISSIONS

INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE

Le soumissionnaire accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- Carte d'achat VISA ;
- Carte d'achat MasterCard ;
- Dépôt direct (national et international) ;
- Échange de données informatisées (EDI) ;
- Virement télégraphique (international seulement) ;
- Système de transfert de paiements de grande valeur (plus de 25 M\$)